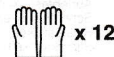


UK
BM Polyco Ltd, Crown Road, Enfield, EN1 1TX, UK.
Tel: +44 (0)20 8443 9000 • sales@polyco.co.uk • www.polyco.co.uk
International
Tel: +44 (0)20 8443 9001 • Fax: +44 (0)20 8443 9099
export@polyco.co.uk • www.polyco.co.uk



Size	7/S	8/M	9/L	10/XL	11/XXL
Code	MRP/07	MRP/08	MRP/09	MRP/10	MRP/11

- GB** Glove Care: To get the best service from your gloves ensure that after use all contaminant is removed. Storage: Store in dry conditions away from direct sunlight and heat. Fit for special purpose: Gloves are designed to be tight fitting to the hand, therefore they may not meet the requirements of EN420. You are advised to retain this packaging for reference.

Mechanical Data:	
Abrasion resistance	Level 3/4
Blade Cut resistance	Level 1/5
Tear resistance	Level 3/4
Puncture resistance	Level 1/4

CE Type Test Examination carried out by: SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, UK. Notified body number 0321. Protection levels apply to coated part of glove only. Note: should not be worn where there is a risk of entanglement with moving machinery. It must be understood that actual conditions of use cannot be simulated and it is the responsibility of the user not the manufacturer to determine the glove suitability for the intended use. Further information is available from the manufacturer.

- FR** Entretien des gants: Afin que vos gants vous assurent une protection optimale, nettoyez soigneusement toutes traces de produits abrasifs après chaque utilisation. Rangement: Rangez-les dans un endroit sec, à l'abri de la lumière et de la chaleur. Ce produit est destiné à des utilisations spécifiques: les gants sont conçus pour s'adapter à votre main, c'est pourquoi ils peuvent ne pas répondre aux exigences de la norme EN420. Conservez cet emballage pour pouvoir le consulter ultérieurement.

Données mécaniques:	
Résistance à l'abrasion	Niveau 3/4
Résistance aux coupures de lames	Niveau 1/5
Résistance à la déchirure	Niveau 3/4
Résistance à la perforation	Niveau 1/4

Test normatif CE réalisé par: SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, UK. Numéro d'enregistrement de l'organisme de test: 0321. Les niveaux de protection s'appliquent uniquement à la partie renforcée du gant. Remarque: Ne pas porter les gants lorsqu'il y a un risque d'entraînement par des machines en rotation. Il est évident que des conditions réelles d'utilisation ne peuvent être simulées et c'est l'utilisateur et non le fabricant qui a la responsabilité de déterminer si le gant est adapté à l'usage auquel il se destine. Pour plus d'information contacter le fabricant.

- ES** Cuidado del guante: Para obtener el mejor resultado de sus guantes elimine todos los agentes contaminantes después de su uso. Almacenamiento: Almacenar en lugar seco fuera del alcance de la luz solar directa. Le recomendamos conserve este embalaje como información de referencia. Adecuado para usos especiales: Los guantes están diseñados para ajustarse a la mano, y por lo tanto puede que no cumplan con los requisitos de la norma EN420.

Riesgos Mecánicos:	
Resistencia a la abrasión	Nivel 3/4
Resistencia al corte	Nivel 1/5
Resistencia al desgarro	Nivel 3/4
Resistencia a la perforación	Nivel 1/4

El Certificado CE de Tipo fue llevado a cabo por: SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, UK. Número de organismo notificado 0321. Los niveles de protección solo corresponden a la parte recubierta del guante. Nota: No deben ser utilizados si existe riesgo de enganche con maquinaria en movimiento. Tiene que ser comprendido que las condiciones actuales de uso no deben ser simulados y quedará la responsabilidad del usuario y no del fabricante, de determinar la adecuación del guante para el uso ideal. Más información será disponible por el fabricante.

- DK** Vedligeholdelse af handsker: For at få størst muligt udbytte af Deres handsker skal De efter brug sikre, at alle urenheder fjernes. Opbevaring: Opbevares tørt. Undgå direkte sollys og varme. Egnede til specielle formål: Handskerne er udformede, så de slutter tæt om hånden, hvorfor de muligvis ikke opfylder kravene i EN420. Det anbefales, at De gemmer denne emballage til senere opslag.

Mekaniske data:	
Slidbestandighed	Niveau 3/4
Snitbestandighed	Niveau 1/5
Rivstyrke	Niveau 3/4
Stikbestandighed	Niveau 1/4

Undersøgelse af CE-typetest udført af: SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, UK. Godkendt instans nummer 0321. Beskyttelsesniveauet gælder kun for den overfladebehandlede del af handsen. Merk: bør ikke benyttes der det er risiko for at hansken kommer i kontakt med bevægelige maskindeler. Det skal forstås, at de faktiske betingelser for anvendelse ikke kan blive fingerede og det er brugerens ansvar, ikke producenten, at afgøre handskematerialiets egnethed til den påtænkte anvendelse. Yderligere oplysninger kan fås ved henvendelse til producenten.

- HU** A kesztyű Karbantartása: A kesztyűk legjobb kihasználása érdekében használat után minden szennyeződést távolítsa el róluk. Tárolás: Száraz, közvetlen napfénytől és hőől védett helyen tárolandó. Tartsa meg ezt a csomagolóanyagot referencia célokra. Tartsa meg ezt a csomagolóanyagot referencia célokra. Speciális célra használható: A kesztyűket szorosan a kézre simulóan tervezték, így nem feltétlenül felelnek meg az EN420 követelményeinek.

Mechanikai adatok:	
Kopásállóság	Szint 3/4
Vágásállóság	Szint 1/5
Szakadási szilárdság	Szint 3/4
Szúrószilárdság	Szint 1/4

CE-típusú tesztvizsgálat elvégzője: SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, UK. Kijelölt testület száma: 0321. A védelmi szintek csak a kesztyű bevont részére vonatkoznak. Megjegyzés: nem viselhet mozgó gépeknél, ahol zsinórba, drótbá akadhat. Az adatok a különböző tényezők, pl. a hőmérséklet, a kopás, az öregedés stb. miatt nem biztos, hogy a munkahelyi tényleges védelmi érték időtartamát tükrözik. További információk a gyártótól szerezhetők be.

- CZ** Péče o rukavice: Rukavice po použití zbavte veškerých nečistot pro zachování jejich správné funkčnosti a použitelnosti. Skladování: Skladujte v suchém prostředí mimo dosah přímého slunečního záření a tepla. Uchovávejte si obal pro případ další potřeby. Vhodné pro zvláštní účely: Rukavice jsou navrženy tak, aby těsně přiléhaly na ruce, a proto nemusí splňovat požadovanou délku dle normy EN 420.

Mechanické hodnoty:	
Odolnost proti oděru	stupeň 3/4
Odolnost proti prořezání	stupeň 1/5
Odolnost proti protřetí	stupeň 3/4
Odolnost proti propíchnutí	stupeň 1/4
Otestováno dle evropských produktových norem CE společností SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, UK. Registrační číslo testu 0321. Stupně ochrany se vztahují pouze na ochrannou vrchní vrstvu rukavic. Upozornění: Nenoste tam, kde hrozí riziko zachycení pohyblivými částmi strojů. Upozornění pro zákazníky: Je nutné, aby zákazník posoudil, jestli je daná rukavice vhodná na použití ve vyžadovaném prostředí, nikoliv výrobce nemůže zaručit testování rukavic pro individuální potřeby jednotlivců. Více informací ohledně využití je možné získat od výrobce.	

- SK** Starostlivosť o rukavice: Rukavice po použití zbavte akýchkoľvek nečistôt pre zachovanie ich správnej funkčnosti a použiteľnosti. Skladovanie: Skladujte v suchom prostredí mimo dosah priameho slnečného žiarenia a tepla. Uchovajte si obal pre prípad ďalšej potreby. Vhodné pre zvláštne účely: Rukavice sú navrhnuté tak, aby tesne priliehali na ruky a preto nemusia spĺňať požadovanú dĺžku podľa normy EN 420.

Mechanické hodnoty:	
Odolnosť proti oderu	stupeň 3/4
Odolnosť proti prerezániu	stupeň 1/5
Odolnosť proti pretrhnutiu	stupeň 3/4
Odolnosť proti prepichnutiu	stupeň 1/4
Otestované podľa európskych produktových noriem CE spoločnosťou SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, UK. Registračné číslo testu 0321. Stupne ochrany sa vzťahujú iba na ochrannú vrchnú vrstvu rukavíc. Upozornenie: Nenoste tam, kde hrozí riziko zachytenia pohyblivými časťami strojov.	

- DE** Handschuhpflege: Um eine möglichst lange Lebensdauer Ihrer Handschuhe zu gewährleisten, sollten Sie diese nach dem Gebrauch gründlich reinigen. Lagerung: In einem trockenen Raum lagern. Direkte Sonneneinstrahlung und Hitze vermeiden. Wir empfehlen, diese Verpackung für spätere Referenzzwecke aufzubewahren. Geeignet für: Die Handschuhe sind so geschneitten, dass sie eng an der Hand anliegen. Dies bedeutet, dass sie möglicherweise nicht den Anforderungen von EN420 genügen.
- Mechanische Daten:
- | | |
|-------------------|---------------|
| Abriebfestigkeit | Kategorie 3/4 |
| Schnittfestigkeit | Kategorie 1/5 |
| Rissfestigkeit | Kategorie 3/4 |
| Stichfestigkeit | Kategorie 1/4 |
- CE-Test ausgeführt von: SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, UK. Prüfstellen-Nr. 0321. Die Schutzkategorien gelten nur für den beschichteten Bereich des Handschuhs. Hinweis: Sollten nicht getragen werden, falls das Risiko besteht sich mit Maschinenteilen zu verhalten. Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass jeglicher Versuch den Handschuh, aus seiner eigentlichen Gegebenheit, für einen bestimmten Gebrauch zu verändern oder anzupassen, in voller Eigenverantwortung des Benutzers steht und nicht in der des Herstellers. Für weitere Informationen steht Ihnen der Hersteller zur Verfügung.
- PT** Manutenção das luvas: Para obter o melhor rendimento das suas luvas, elimine todos os agentes contaminantes após o seu uso. Armazenamento: Guarde num local seco abrigado da luz solar directa e do calor. Aconselhamos que conserve esta embalagem para consulta. Armazenamento: Guarde num local seco abrigado da luz solar directa e do calor. Tamanho para fim especial: As luvas são feitas para se ajustarem bem às mãos; portanto, podem não satisfazer os requisitos de EN420.
- Riscos Mecânicos:
- | | |
|---------------------------------|-----------|
| Resistência à abrasão | Nível 3/4 |
| Resistência ao corte por lâmina | Nível 1/5 |
| Resistência ao rasgo | Nível 3/4 |
| Resistência à perfuração | Nível 1/4 |
- Exame CE de Tipo realizado por: SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, Reino Unido. Organismo notificador nº 0321. Os níveis de protecção são aplicáveis somente à parte revestida da luva. Nota: Não usar junto de máquinas em movimento em que possa prender. Naturalmente, condições reais de uso não podem ser simuladas, por isso, cabe ao utilizador, não ao fabricante, determinar se a luva é adaptada a tarefa à qual se destina. Contactar o fabricante para mais informações.
- GR** Φροντίδα των γαντιών: Για να λάβετε τη μεγαλύτερη προστασία από τα γάντια βεβαιωθείτε για την απομάκρυνση όλων των μηχανημάτων ουσιών μετά τη χρήση. Φύλαξη: Διατηρήστε το προϊόν σε ξηρό περιβάλλον και αποφυγήστε την έκθεση του στον ήλιο και τη θερμότητα. Σας συμβουλεύουμε να διατηρήσετε τη συσκευασία για την πληροφόρησή σας. Κατάλληλα για ειδική χρήση. Τα γάντια είναι σχεδιασμένα να εφορμίζονται στο χέρι, επομένως ενδέχεται να μην ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις του EN420.
- Μηχανικά Δεδομένα:
- | | |
|-----------------------------|------------|
| Αντίσταση στην ξύση | Βαθμός 3/4 |
| Αντίσταση σε κοπή με λεπίδα | Βαθμός 1/5 |
| Αντίσταση στο σκίσιμο | Βαθμός 3/4 |
| Αντίσταση στο τρύπημα | Βαθμός 1/4 |
- Η εξέταση σε Δοκιμές Τύπου CE έγινε από: SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, Ηνωμένο Βασίλειο. Αριθμός σματτός κοινοποίησης 0321. Ο βαθμός προστασίας ισχύει αποκλειστικά για το επικαλυμμένο τμήμα του γαντιού. Σημείωση: δεν πρέπει να φορούνται όταν υπάρχει κίνδυνος εμπλοκής σε κινούμενα μέρη μηχανημάτων. Θα πρέπει να γίνει κατανοητό ότι οι πραγματικές συνθήκες χρήσης δεν μπορούν να εφορμίζονται και είναι ευθύνη του χρήστη και όχι του κατασκευαστή, να καθορίσει την καταλληλότητα του γαντιού για την προβλεπόμενη χρήση. Περαιτέρω πληροφορίες είναι διαθέσιμες από τον κατασκευαστή.
- PL** Ochrona rękawic: Po zakończonej pracy należy usunąć z rękawic wszelkie zanieczyszczenia. Składowanie: Przechowywać w suchym miejscu, z dala od działania promieni słonecznych i źródeł ciepła. Zalecamy zachować informacje zawartą na niniejszym opakowaniu. Specjalnych zastosowań: Rękawice zaprojektowane zostały tak, aby dobrze przylegały do rąk. Dlatego też mogą nie spełniać wymogów normy EN420.
- Właściwości mechaniczne:
- | | |
|-------------------------|---------------------|
| Odporność na ścieranie | Stopień ochrony 3/4 |
| Odporność na przecięcie | Stopień ochrony 1/5 |
| Odporność na rozdarcie | Stopień ochrony 3/4 |
| Odporność na przebicie | Stopień ochrony 1/4 |
- Test zgodności z normą CE przeprowadzony został przez SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, UK. Numer instytucji testującej: 0321. Stopień ochrony odnosi się jedynie do wzmocnionej części rękawicy. Uwaga: Rękawice nie powinny być używane, jeżeli istnieje ryzyko ich wplątania w ruchome elementy maszyn. Warunki użytkowania rękawic nie mogą być w żaden sposób odwzorowane czy imitowane z oryginalnych. Określenie przydatności rękawic i warunków jej użytkowania leży w odpowiedzialności użytkownika a nie producenta. Dodatkowe informacje są dostępne w producenta.
- IT** Cura dei guanti: Per avere le massime prestazioni dai vostri guanti, dopo l'uso controllare di asportare tutti i contaminanti. Conservazione: Conservare in luogo asciutto, al riparo dalla luce solare e dal calore. Si consiglia di conservare questa confezione per futuro riferimento. Idoneità per impieghi particolari: I guanti sono realizzati per aderire stretta, ente alla mano, pertanto potrebbero non essere conformi alla normativa EN420.
- Dati meccanici:
- | | |
|------------------------------|-------------|
| Resistenza all'abrasione | Livello 3/4 |
| Resistenza al taglio | Livello 1/5 |
| Resistenza allo strappo | Livello 3/4 |
| Resistenza alla perforazione | Livello 1/4 |
- Esame di prova tipo CE eseguito da: SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, UK. Laboratorio registrato di prova numero 0321. I livelli di protezione si riferiscono solo alla parte rivestita del guanto. Nota: non dovrebbero essere indossate ove vi sia rischio di impigliarsi a macchinari in movimento. Deve essere capito che circostanze reali di uso non possano essere simulate ed è la responsabilità dell'utente non il produttore di determinare l'idoneità del guanto all'uso progettato. Le ulteriori informazioni sono disponibili dal produttore.
- NL** Verzorging van de handschoen: Verwijder na gebruik alle besmettende stoffen van de handschoenen Zo verkrijgt u de beste resultaten. Opslag: Op een droge plek eu uit de buurt van direct zonlicht en hitte bewaren. Wij raden u aan de verpakking te bewaren, omdat de informatie daarop later nog van pas kan komen. Geschikt voor een special doeleinde: De handschoenen zijn ontworpen om nauwsluitend te passen en voldoen daarom niet aan de vereisten van EN420.
- Technische eigenschappen:
- | | |
|-------------------------|------------|
| Schuurweerstand | Niveau 3/4 |
| Snijweerstand | Niveau 1/5 |
| Scheurweerstand | Niveau 3/4 |
| Steek- en prikweerstand | Niveau 1/4 |
- CE Type Test Keuring is uitgevoerd door: SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, UK. Keuringsbureau nummer 0321. De beschermingstabellen zijn alleen van toepassing op het deel van de handschoen dat voorzien is van de speciale laag. Opmerking: de handschoenen worden niet gedragen bij draaiende machines, teneinde het gevaar verstrikt te raken te vermijden. Eenieder dient te begrijpen dat feitelijke omstandigheden voor het gebruik van handschoenen niet kunnen worden gesimuleerd en dat het de verantwoordelijkheid van de gebruiker is, en niet van de fabrikant, of de handschoenen geschikt zijn voor het beoogde gebruik. Nadere informatie is verkrijgbaar bij de fabrikant.
- TR** Eldiven Koruma: Eldivenleri en etkin biçimde kullanabilmeniz için kullandıktan sonra kirlenmiş eldivenleri iyice temizleyiniz. Saklanması: Doğrudan güneş ışığı almayan, ıslanmaması ve nemli olmayan yerlerde saklayınız. İleride gereksinim duyduğunuzda tekrar bakmak için ambalajını atmayınız. Özel amaçlara uygun olarak tasarlanmıştır: Eldivenler ele sıkıca oturacak biçimde tasarlanmış olduğundan EN420 gerekliliklerini karşılayamazdır.
- Mekaniksel Verileri:
- | | |
|-------------------------------|-----------|
| Asınma dayanıklılığı | Düzey 3/4 |
| Kesici araçlara dayanıklılığı | Düzey 1/5 |
| Yırtılma dayanıklılığı | Düzey 3/4 |
| Delinme dayanıklılığı | Düzey 1/4 |
- CE Standardı Testi: SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, UK. Test onay numarası 0321'dür. Koruma düzeyleri eldivenin yalnızca kaplamalı kısmı için geçerlidir. Not: hareketli makinelerle genişleme riski oluşan yerlerde yıpratılmamalıdır. Bu kesinlikle anlaşılmamalıdır ki, bu eldivenlerin normal şartlar altında, kısıt olmadan kullanılması tamamı ile kullanıya bağlıdır, imalatçıya (üreticiye) değil! Daha fazla bilgi üreticiden mevcuttur.
- SE** Vård av handskar: Se till att alla föroreningar avlägsnas från dina handskar efter användning, för att uppnå bästa möjliga produktprestanda. Förvaring: Förvaras torrt i skydd från direkt solljus och värme. Du rekommenderas att behålla förpackningen vid behov av beskrivning. Avsedda för ett specifikt ändamål: Handskarna är inte utformade för att sitta tätt över handen. Därför uppfyller de inte alltid kraven enligt EN420.
- Mekanisk data:
- | | |
|---------------------|----------|
| Nötningsmotstånd | Nivå 3/4 |
| Blåsnitsmotstånd | Nivå 1/5 |
| Rivhållfasthet | Nivå 3/4 |
| Punkteringsmotstånd | Nivå 1/4 |
- Testgranskning för CE-typgodkännande utförd av: SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, UK. Nummer för tillkännagivet organ 0321. Skyddsnivåer gäller endast för handskens yttelagda del. Observera: bör inte användas där det är risk för att handskan kan fastna i rörliga maskindelar. Det måste förstås att faktiskt villkorar av bruk kan inte simuleras och det är därför ansvarat av användaren och inte producenten att bestämma handskelämpligheten för det påtänkta bruket. Ytterligare information är tillgänglig från producenten.